

Изменение 44**Роберта Мецола**

от името на групата PPE

Предложение за резолюция**B9-0309/2020****Хуан Фернандо Лопес Агилар**от името на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи
Принципите на правовата държава и основните права в България**Предложение за резолюция****Параграф 11***Предложение за резолюция**Изменение*

11. изразява недвусмислената си подкрепа за българския народ в неговите легитимни искания и стремежи за справедливост, прозрачност, отчетност и демокрация; изразява твърдо убеждение, че мирните демонстрации са основно право във всяка демократична държава, и подкрепя правото на хората да протестират мирно; осъжда всяка форма на насилие срещу мирни демонстрации; подчертава, че свободата на изразяване на мнение и свободата на информацията трябва да се зачитат по всяко време; подчертава, че е неприемливо използването на насилие и непропорционална сила; **изразява особена тревога във връзка с твърденията за използване на сила срещу жени и деца, включително деца с увреждания; изразява загриженост във връзка с незаконните и прекомерни одити на частни предприятия, които публично са изразили своята подкрепа за протестите; осъжда насилствената и непропорционална намеса на полицията по време на протестите през юли, август и септември 2020 г.; призовава българските органи да гарантират пълно, прозрачно, безпристрастно и ефективно разследване на действията на**

11. изразява недвусмислената си подкрепа за българския народ в неговите легитимни искания и стремежи за справедливост, прозрачност, отчетност и демокрация; изразява твърдо убеждение, че мирните демонстрации са основно право във всяка демократична държава, и подкрепя правото на хората да протестират мирно; осъжда всяка форма на насилие срещу мирни демонстрации; подчертава, че свободата на изразяване на мнение и свободата на информацията трябва да се зачитат по всяко време; подчертава, че е неприемливо използването на насилие и непропорционална сила; **осъжда насилствени и непропорционални намеси по време на протести и мирни демонстрации; призовава съответните органи да гарантират прозрачно, безпристрастно, независимо и ефективно разследване, когато има съмнения или твърдения за използване на прекомерна сила; припомня, че правоприлагащите органи трябва да носят отговорност за изпълнението на своите задължения и спазването на правните и оперативните рамки;**

полицията;

Or. en

Изменение 45**Роберта Мецола**

от името на групата PPE

Предложение за резолюция**Хуан Фернандо Лопес Агилар**от името на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи
Принципите на правовата държава и основните права в България**B9-0309/2020****Предложение за резолюция****Параграф 19***Предложение за резолюция*

19. изразява загриженост, че лица, които може да се нуждаят от международна закрила, са били възпрепятствани да влязат на територията на България или експулсирани, понякога с употреба на сила, без възможност да кандидатстват за убежище и без индивидуализирана преценка¹⁴; **изразява особена загриженост от обезпокоителното депортиране на членове на турската опозиция в нарушение на международните договори и въпреки валидните съдебни решения, постановени от компетентни български съдилища¹⁵**; призовава българските органи да гарантират пълно съответствие на законодателството и практиката в областта на убежището с достиженията на правото на ЕС в областта на убежището и Хартата на основните права; призовава Комисията да **третира като приоритетен въпрос производството** за установяване на нарушение **срещу България**;

¹⁴ Комитет на ООН по правата на човека, Заключителни наблюдения по четвъртия периодичен доклад на България, 15 ноември 2018 г., параграфи 29 и 30.

Изменение

19. изразява загриженост, че лица, които може да се нуждаят от международна закрила, са били възпрепятствани да влязат на територията на България или експулсирани, понякога с употреба на сила, без възможност да кандидатстват за убежище и без индивидуализирана преценка¹⁴; призовава българските органи да гарантират пълно съответствие на законодателството и практиката в областта на убежището с достиженията на правото на ЕС в областта на убежището и Хартата на основните права; призовава Комисията **като пазител на Договорите да започва, когато е необходимо, производство** за установяване на нарушение **в случай на подозрение, че се нарушава правото на ЕС**;

¹⁴ Комитет на ООН по правата на човека, Заключителни наблюдения по четвъртия периодичен доклад на България, 15 ноември 2018 г., параграфи 29 и 30.

¹⁵ Европейски съд по правата на човека, висяща жалба, Абдула Буюк с/у България (жалба № 23843/17); Държавен департамент на САЩ, Бюро за демокрация, права на човека и труд, Доклад за правата на човека в България за 2016 г., стр. 16.

Or. en

Изменение 46**Роберта Мецола**

от името на групата PPE

Предложение за резолюция**Хуан Фернандо Лопес Агилар**от името на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи
Принципите на правовата държава и основните права в България**B9-0309/2020****Предложение за резолюция****Параграф 21***Предложение за резолюция*

21. отбелязва, **че** България е постигнала известен напредък по **МСП**; призовава българското правителство да си сътрудничи с Комисията в съответствие с принципа на лоялно сътрудничество, посочен в ДЕС, за да продължи изпълнението на своите ангажименти; призовава българските органи да се въздържат от провеждане на всякакви едностранни реформи, които биха изложили на риск зачитането на принципите на правовата държава, по-специално независимостта на съдебната власт и разделението на властите; отбелязва, че Комисията е посочила, че все още няма да отмени МСП за България; **призовава Комисията да продължи да наблюдава реформата на съдебната система и борбата с корупцията в България в рамките на МСП, докато не се въведе напълно функциониращ механизъм за наблюдение на зачитането на демокрацията, принципите на правовата държава и основните права, приложим еднакво за всички държави членки; освен това призовава Комисията да използва и други налични инструменти, когато е целесъобразно, включително производства за установяване на нарушение, уредбата за укрепване на**

Изменение

21. отбелязва **напредъка**, **постигнат от** България по **Механизма за сътрудничество и проверка**; призовава българското правителство да си сътрудничи с Комисията в съответствие с принципа на лоялно сътрудничество, посочен в ДЕС, за да продължи изпълнението на своите ангажименти; призовава българските органи да се въздържат от провеждане на всякакви едностранни реформи, които биха изложили на риск зачитането на принципите на правовата държава, по-специално независимостта на съдебната власт и разделението на властите; отбелязва, че Комисията е посочила, че все още няма да отмени МСП за България; **счита, че в светлината на последния мониторингов доклад на Комисията от октомври 2019 г. и въвеждането на механизъм за демокрацията, принципите на правовата държава и основните права следва да се отмени МСП за България; припомня в този контекст призива на Парламента за създаването на такъв механизъм, който да обхваща всички аспекти, посочени в член 2 от ДЕС, и да се прилага еднакво, обективно и справедливо за всички държави членки;**

*принципите на правовата държава и
бюджетни инструменти, когато
такива бъдат налични;*

Or. en

5.10.2020

B9-0309/47

Изменение 47

Роберта Мецола

от името на групата PPE

Предложение за резолюция

Хуан Фернандо Лопес Агилар

от името на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

Принципите на правовата държава и основните права в България

B9-0309/2020

Предложение за резолюция

Параграф 23

Предложение за резолюция

23. подчертава необходимостта българското правителство в сътрудничество с Комисията да гарантира по-строг контрол върху начина, по който се изразходват средствата на Съюза, и незабавно да реагира във връзка с опасенията, че пари на данъкоплатците се **използват за обогатяване на кръгове, свързани с управляващата партия**;

Изменение

23. подчертава необходимостта българското правителство в сътрудничество с Комисията да гарантира по-строг контрол върху начина, по който се изразходват средствата на Съюза, и незабавно да реагира във връзка с опасенията, че пари на данъкоплатците **не се използват по подходящ начин**;

Or. en

5.10.2020

B9-0309/48

Изменение 48
Роберта Мецола
от името на групата PPE

Предложение за резолюция **B9-0309/2020**
Хуан Фернандо Лопес Агилар
от името на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи
Принципите на правовата държава и основните права в България

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

23а. приветства факта, че въпреки предизвикателствата системата на България за управление и контрол на европейските структурни и инвестиционни фондове се е подобрила и функционира правилно; приветства данните на Комисията, които показват, че финансовите корекции, извършени като процент от плащанията, получени от бюджета на ЕС, са били едва 0,9% в България, което е половината от средната стойност за ЕС; приветства факта, че през 2019 г. българските органи наложили финансови корекции в размер над 40 милиона евро в областта на селското стопанство, което е два пъти повече от средната стойност за ЕС^{1а}; подчертава, че според OLAF българските органи са разкрили и докладвали за около 1 100 нередности и случаи на измами, като финансовото отражение на тези случаи е 1,7% от общия размер на плащанията (по-нисък от средния за ЕС); приветства факта, че през периода 2015 – 2019 г., като последващо действие във връзка с препоръка на OLAF, България е започнала 10 разследвания, докато средната стойност за ЕС е 7^{1б};

приветства ролята на България като една от най-активните държави членки по отношение на докладването в рамките на инструмента за оценка на риска ARACHNE¹⁶; приветства факта, че според Европейската сметна палата още през 2017 г. България е една от десетте държави членки с цялостна стратегия за борба с престъпността¹²;

1a https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/annual-management-and-performance-report-2019_en_1.pdf

1b https://ec.europa.eu/anti-fraud/sites/antifraud/files/olaf_report_2019_en.pdf

1c <https://eucrim.eu/articles/implementation-effective-measures-against-fraud-and-illegal-activities-cohesion-policies/#docx-to-html-fn38>

1d https://www.eca.europa.eu/Lists/ECAD/ocuments/SR19_06/SR_FRAUD_COHESION_EN.pdf

Or. en

5.10.2020

B9-0309/49

Изменение 49

Роберта Мецола

от името на групата PPE

Предложение за резолюция

Хуан Фернандо Лопес Агилар

от името на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

Принципите на правовата държава и основните права в България

B9-0309/2020

Предложение за резолюция

Параграф 23 б (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

23б. приветства присъединяването на България към Европейската прокуратура и изразява увереност, че участието ѝ в Европейската прокуратура само по себе си ще представлява по-строг контрол върху правилното използване на средствата на ЕС в тази връзка;

Or. en